



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-67

L'anno 2020 il giorno 15 del mese di giugno il sottoscritto Marasso Ines in qualità di dirigente di Direzione Riqualificazione Urbana, ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B “LA RADURA DELLA MEMORIA”: AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI PROGETTAZIONE E DI DIREZIONE ARTISTICO/OPERATIVA DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA AL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO TRA PROFESSIONISTI STEFANO BOERI ARCHITETTI S.R.L. (MANDATARIA) e METROGRAMMA MILANO S.R.L., INSIDE OUTSIDE B.V., MOBILITYINCHAIN S.R.L., TRANSSOLAR ENERGIETECHNIK GMBH, LAURA GATTI, SECONDO ANTONIO ACCOTTO (MANDANTI), MEDIANTE AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 31, COMMA 8 DEL D.LGS. 50/2016.

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG Z902D08D10

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 36 COMMA 2, LETT. B) DEL D.LGS. 50/2016 DELLA FORNITURA IN OPERA DELLA PIATTAFORMA CIRCOLARE IN LEGNO FACENTE PARTE DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA “LA RADURA DELLA MEMORIA” ALLA DITTA LEGNOLANDIA S.R.L. E IMPEGNO DI SPESA

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG 83323844CC

AFFIDAMENTO IN HOUSE AI SENSI DELL’ART. 192 COMMA 2 DEL D.LGS. 50/2016 E SS.MM.II., ALLA SOCIETA’ ASTER S.P.A DELL’ALLESTIME

Adottata il 15/06/2020

Esecutiva dal 30/07/2020

15/06/2020	MARASSO INES
14/07/2020	MARASSO INES

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-67

OGGETTOOGGETTO: PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B “LA RADURA DELLA MEMORIA”: AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI PROGETTAZIONE E DI DIREZIONE ARTISTICO/OPERATIVA DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA AL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO TRA PROFESSIONISTI STEFANO BOERI ARCHITETTI S.R.L. (MANDATARIA) e METROGRAMMA MILANO S.R.L., INSIDE OUTSIDE B.V., MOBILITYINCHAIN S.R.L., TRANSSOLAR ENERGIETECHNIK GMBH, LAURA GATTI, SECONDO ANTONIO ACCOTTO (MANDANTI), MEDIANTE AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 31, COMMA 8 DEL D.LGS. 50/2016.

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG Z902D08D10

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 36 COMMA 2, LETT. B) DEL D.LGS. 50/2016 DELLA FORNITURA IN OPERA DELLA PIATTAFORMA CIRCOLARE IN LEGNO FACENTE PARTE DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA “LA RADURA DELLA MEMORIA” ALLA DITTA LEGNOLANDIA S.R.L. E IMPEGNO DI SPESA

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG 83323844CC

AFFIDAMENTO IN HOUSE AI SENSI DELL’ART. 192 COMMA 2 DEL D.LGS. 50/2016 E SS.MM.II., ALLA SOCIETA’ ASTER S.P.A DELL’ALLESTIMENTO VERDE FACENTE

IL DIRETTORE

Premesso che

- a seguito del crollo del Ponte Morandi del 14 agosto 2018, è emersa la necessità di ripensare a livello strategico alle aree della Valpolcevera interessata dall’evento, al fine di definire la futura organizzazione del sistema territoriale e infrastrutturale, in un’ottica di rigenerazione urbana;
- il processo di rigenerazione dovrebbe dare luogo ad interventi urbani sostenibili e innovativi, da attuare con diverse modalità, anche facendo ricorso alla partecipazione pubblico/privata;
- a tal fine la C.A. con propri provvedimenti (Deliberazione di Giunta Comunale n. 13 del 24.01.2019, Deliberazione di Giunta Comunale n. 93 del 9.04.2019, Giunta Comunale n. 165 del 24.04.2019) ha avviato una preliminare fase di progettazione strategica, allo scopo di individuare un’area potenziale oggetto di proposte in concorsi di progettazione di livello internazionale, aventi per oggetto la valorizzazione delle aree interessate dal crollo del ponte

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Morandi, attraverso la realizzazione di servizi pubblici (parco pubblico, servizi sportivi, piazza pubblica, passerelle ciclabili e pedonali, memoriale).

Premesso altresì che

- con determinazione dirigenziale della Direzione Urban Lab n. 2019/193.0.0.5 del 02.05.2019, esecutiva dal 03.05.2019, è stato indetto il Concorso internazionale di progettazione per il masterplan di rigenerazione del “Quadrante Polcevera” e lo studio di fattibilità di un nuovo parco urbano;
- vincitore del Concorso Internazionale è risultato il Raggruppamento temporaneo tra Professionisti Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandataria) e Metrogramma Milano S.r.l. / Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH / Laura Gatti / Secondo Antonio Accotto (mandanti) (di seguito R.T.P.);
- in ottemperanza alle Linee Guida ed al “Disciplinare del Concorso” con Determinazione Dirigenziale della Direzione Urban Lab n. 2019/193.0.0-13 in data 08.11.2019, si è dato corso alla redazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica da parte dei vincitori del concorso, a seguito della cui approvazione, saranno affidati al medesimo soggetto i successivi servizi di progettazione definitiva ed esecutiva, come indicato negli atti di gara e nel contratto stipulato in data 01/04/2020.
- in data 01/04/2020 è stato registrato il contratto Rep. n. 465/2020 relativo all’affidamento dell’incarico per la redazione del Progetto di Fattibilità Tecnico Economica al Raggruppamento Temporaneo tra Professionisti di cui sopra, che prevede la realizzazione di un nuovo grande spazio pubblico (parco pubblico, servizi sportivi, piazza pubblica, passerelle pedonali, memoriale, etc.), della superficie di circa mq. 120.000, costituente l’ambito individuato nelle Linee Guida ed identificato come “AMBITO B”.
- con atto datoriale del Direttore dell’Area delle Risorse Tecnico Operative prot. n. 0113587 in data 10/04/2020, si è proceduto all’individuazione del RUP dell’intervento di realizzazione del Parco della Polcevera, nella persona del Direttore della Direzione Riquilificazione Urbana Arch. Ines Marasso.

Premesso infine che

- in questo contesto generale, visto l’approssimarsi della conclusione dei lavori di costruzione del nuovo ponte sul Polcevera, la Civica Amministrazione reputa necessario ed opportuno realizzare un’installazione commemorativa e celebrativa al tempo stesso, collegata al progetto del parco urbano in via di definizione, quale sorta di anteprima del processo di rigenerazione, da aprire al pubblico in occasione dell’inaugurazione della nuova infrastruttura;
- tale installazione, troverebbe spazio adeguato nell’“Ambito B – Genova nel Bosco– sub-ambito B4” del progetto redatto dal R.T.P. guidato da Stefano Boeri Architetti S.r.l. attraverso una parziale rielaborazione della prevista grande piazza pubblica e il suo adattamento ad una funzionalità temporaneamente e in parte diversa, dal forte valore celebrativo e simbolico.

Preso atto che

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- il sopra citato raggruppamento di professionisti ha proposto alla Giunta Comunale il “concept” dell’installazione commemorativa denominata “La radura della memoria”;
- con Deliberazione Giunta Comunale n° 190/2020 in data 28/05/2020 il suddetto concept è stato approvato, autorizzando la spesa necessaria pari ad Euro 500.000,00, a valere su somme introitate nei mesi di aprile e maggio 2020 da sponsor privati, e demandando alla Direzione Riquilificazione Urbana gli atti necessari alla realizzazione dell’installazione.

Considerato che

- occorre provvedere, in tempi rapidissimi, sia alla progettazione dell’installazione commemorativa, sia alla sua esecuzione, affinché sia ultimata e accessibile al pubblico in occasione dell’inaugurazione del nuovo viadotto sul Polcevera, prevista per il 27/7/2020;
- è necessario garantire coerenza e continuità con il processo avviato attraverso il concorso di progettazione, garantire uniformità all’intervento generale di riqualificazione del Quadrante Polcevera ed organicità al progetto architettonico in itinere;
- sarebbe pertanto opportuno **assegnare al R.T.P. guidato da Stefano Boeri Architetti S.r.l.** affidatario del masterplan di rigenerazione urbana e proponente il “concept” dell’installazione celebrativa “**La radura della memoria**”, ritenuto idoneo alla circostanza ed approvato dalla Giunta Comunale, **l’incarico di progettazione definitiva e di direzione artistico/operativa** dell’installazione stessa.

Considerato altresì che

- il progetto dell’installazione artistica, vista la particolarità dell’intervento, deve avere, indicativamente, le caratteristiche ed i contenuti di un progetto definitivo ai sensi dell’art. 24 del D.P.R. 207/2010, e deve altresì fornire i dettagli utili e sufficienti a consentire la realizzazione delle componenti strutturali e degli impianti da parte dei soggetti incaricati dell’esecuzione degli stessi, nonché la loro certificazione.
- è stato stimato l’importo necessario per provvedere all’affidamento dell’incarico ai professionisti esterni, sulla scorta delle Tariffe professionali di cui al D.M. 17.06.2016, in Euro 39.000,00 (trentanovemila/00) oltre contributi previdenziali, pari al 4 %, pari ad Euro 1.560,00, ed IVA 22%, pari ad Euro 8.923,20, per una spesa complessiva pari ad Euro 49.483,20 come da calcolo analitico, allegato al presente provvedimento quale pare integrante e sostanziale;
- anche in ragione dell’importo stimato del servizio, inferiore ad euro 40.000,00, è possibile procedere con l’affidamento diretto dell’incarico, ai sensi dell’art. 31 comma 8 e dell’art. 36, comma 2, lettera a) del D.lgs. n. 50/2016.

Dato atto che

- la spesa di cui ai punti precedenti precedente risulta congrua, sulla scorta delle tariffe professionali di cui al D.M. 17.06.2016, nonché in rapporto all’oggetto dell’incarico e all’ammontare delle opere oggetto dell’appalto dei lavori;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- il R.T.P. guidato da Stefano Boeri Architetti S.r.l. ha sottoscritto per accettazione la proposta allegata al presente provvedimento, che descrive la natura e i contenuti dell'incarico professionale, indicandone il corrispettivo;
- il contratto verrà stipulato ai sensi dell'art. 32 comma 14 del D. Lgs. 50/2016 ovvero mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata;
- sono in corso le verifiche circa l'insussistenza in capo al professionista dei motivi di esclusione ex art. 80 D.Lgs. n. 50/2016;
- per quanto attiene agli accertamenti del possesso dei necessari requisiti di idoneità economica - finanziaria e tecnico - professionale ex art. 83 del D.lgs. n. 50/2016, ai fini dell'esecuzione del servizio in oggetto, si fa riferimento e si rimanda alle verifiche effettuate, con esito positivo, in occasione dell'affidamento dell'incarico del masterplan da parte della Direzione Urban Lab.

Dato atto altresì che

- con determinazione dirigenziale n. 2020-204.0.0.-44 in data 21/04/2020 della Direzione Riqualficazione Urbana si è provveduto all'accertamento e all'impegno delle somme assegnate dal fondo di cui alla convezione stipulata in data 20.12.2018 prot. 440363 tra il Comune di Genova e la ERG S.p.A. per l'intervento di realizzazione del parco del ponte in Valpolcevera, pari a € 400.000,00 (quattrocentomila/00), erogata in data 30/03/2020, quale prima quota del contributo previsto;
- con determinazione dirigenziale N. 2020-204.0.0.-59 in data 18/05/2020 della Direzione Riqualficazione Urbana si è provveduto all'accertamento e all'impegno delle somme in entrata da sponsorizzazione di "PSA VOLTRI-PRA' Voltri Terminal Europa S.p.A.", per un importo complessivo di € 200.000,00 (duecentomila/00) oneri fiscali inclusi, quale quota parte della somma di cui al PIANO DEGLI INVESTIMENTI 2020 – 2022 Allegato del Bilancio di previsione 2020 che, per il Progetto di Realizzazione del Parco del Ponte, nell'annualità 2021, prevede finanziamento per € 2.500.000,00.

Preso atto altresì che

- i professionisti, nel definire il concept dell'installazione "La radura della memoria", si sono avvalsi, per quanto concerne la piattaforma in legno di forma circolare e diametro di 50 ml, del loro rapporto di collaborazione con la ditta LEGNOLANDIA S.R.L., attiva dal 1830 nel settore della lavorazione del legno, che ne ha valutato preliminarmente la fattibilità e ne ha stimato il costo in Euro 125.000 oltre IVA 10%.

Considerato che

- la natura ed i materiali dell'installazione in oggetto (assimilabile ad una opera artistica di grandi dimensioni) le particolari circostanze al contorno ed il tempo a disposizione (45 giorni dalla data del presente provvedimento) non rendono possibile ed opportuna la valutazione di cinque preventivi (ammesso che siano presenti altrettante produzioni basate sul riciclo del legno delle foreste carniche abbattute dalla tempesta Vaia nel 2018) sulla base del minor prezzo, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett.b), in quanto occorre innanzi tutto garantire la qualità dell'installazione commemorativa e i tempi dell'esecuzione;
- dal punto di vista qualitativo, il soggetto in grado di fornire maggiori garanzie in termini di capacità e qualità nella realizzazione e minori tempi di esecuzione è certamente il produttore LEGNOLANDIA S.R.L. al quale si è rivolto il R.T.P. per concepire l'installazione e con il quale il R.T.P.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

ha un rapporto consolidato di collaborazione ed una intesa, in termini di qualità del risultato auspicato, che può facilitare sia la messa a punto e la realizzazione dei dettagli esecutivi, sia la rapidità di esecuzione, valore aggiunto significativo in rapporto alla riuscita dell'operazione.

Ritenuto pertanto opportuno, per le ragioni di cui sopra, **affidare direttamente la fornitura in opera della piattaforma circolare in legno facente parte dell'installazione commemorativa "La radura della memoria"** (vedi voci A.1 del quadro economico) **alla Ditta LEGNOLANDIA S.R.L.** con sede in via Nazionale 280, a Forni di Sopra 33024 (UD), per l'importo di Euro 125.000,00 oltre IVA 10%, come da offerta allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.

Considerato infine che

- la realizzazione dell'installazione in argomento comprende la fornitura di 43 alberi, opere di sistemazione area ed impianti, per un importo complessivo di Euro 235.000,00 oltre IVA 10% (vedi voci A.2 del quadro economico) che sono realizzabili dalla società partecipata ASTER S.P.A, già manutentore del verde pubblico e degli impianti di illuminazione pubblica della città in forza del vigente contratto di servizio Comune/ASTER S.p.A.;

- è stata perciò valutata la congruità dell'offerta dell'Azienda in house, avuto riguardo all'oggetto e al valore della prestazione, in rapporto sia alla rapidità di affidamento dell'intervento, sia ai vantaggi derivanti dalla continuità che viene a crearsi tra l'esecutore dell'allestimento verde e degli impianti e il futuro gestore/manutentore degli stessi. ASTer ha interesse, dovendo subentrare nella manutenzione dell'installazione, a realizzare impianti efficienti e di qualità e ad impiegare in modo ottimale le risorse pubbliche messe a disposizione per l'intervento;

- ASTer S.p.A. ha sottoscritto per accettazione la proposta allegata al presente provvedimento, che descrive la natura e i contenuti dell'intervento affidato e ne indica l'importo;

- il contratto verrà stipulato ai sensi dell'art. 32 comma 14 del D. Lgs. 50/2016 ovvero mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata;

Ritenuto opportuno procedere all'affidamento in house alla società partecipata ASTER S.P.A. ai sensi dell'art. 192 c. 2 del D.lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., che si è dichiarata disponibile e collaborare, delle fornitura, delle opere e degli impianti di cui sopra;

Dato atto che

- la spesa complessiva del presente provvedimento pari a Euro euro 445.483,20 trova copertura al Capitolo 76252 c.d.c. 2800.8.03 "Costruzioni – Verde" ;

- il presente provvedimento è regolare sotto il profilo tecnico, amministrativo e contabile ai sensi dell'art. 147 bis. comma 1 del D.lgs. 267/2000 (TUEL).

Visti

- la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 del 26.02.2020 con la quale sono stati approvati i documenti Previsionali e Programmatici 2020/2022;

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

- la Deliberazione di Giunta Comunale n. 61 del 19/03/2020, con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2020/2022;
- l'art. 107 del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. relativo alle funzioni e responsabilità della dirigenza;
- l'art. 4, comma 2, del D.lgs. n. 165/2001 relativo alle funzioni dirigenziali;
- gli artt. 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova che disciplinano le funzioni e i compiti dei dirigenti;
- il Disciplinare del Concorso Il Parco del Ponte;
- la Deliberazione Giunta Comunale n° 190/2020 in data 28/05/2020

DETERMINA

1. di affidare, ai sensi dell'art. 31 c. 8 del D.lgs. 50/2016, l'incarico per la redazione del progetto di livello definitivo, ai sensi dell'art. 24 del DPR 207/2010, nonché la direzione artistico/operativa durante la fase di esecuzione delle opere, dell'intervento PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B INSTALLAZIONE “LA RADURA DELLA MEMORIA”, come descritto in parte narrativa, al **Raggruppamento Temporaneo di Professionisti Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandataria) con Metrogramma Milano S.r.l. / Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH / Laura Gatti / Secondo Antonio Accotto**, (Codice benef. 57152) per un corrispettivo pari ad Euro 39.000,00 (trentanovemila/00) oltre contributi previdenziali, pari al 4 %, pari ad Euro 1.560,00, ed IVA 22%, pari ad Euro 8.923,20, per una spesa complessiva pari ad Euro 49.483,20;
2. di dare atto che la spesa di cui al punto precedente risulta congrua ed accettabile sulla scorta di offerte precedenti per commesse analoghe e che la spesa trova copertura nelle spese tecniche dell'iniziativa in corso;
3. di mandare a prelevare la somma complessiva di Euro 49.483,20 al Capitolo 76252 c.d.c. 2800.8.03 “Costruzioni – Verde” - P.d.c. 2.2.1.9.12 Crono 2020/ 317 mediante riduzione di pari importo di IMP 2020/8212 ed emissione di nuovo IMP (**2020/9237**) (Codice benef. 57152 CIG Z902D08D10)
4. di subordinare l'efficacia del presente provvedimento alla verifica del possesso dei prescritti requisiti in capo ai professionisti costituenti il Raggruppamento temporaneo di professionisti;
5. di affidare direttamente, senza valutazione di ulteriori preventivi, per le ragioni di cui in premessa, a **LEGNOLANDIA S.R.L.** con sede in via Nazionale 280, a Forni di Sopra 33024 (UD), (Codice benef. 47988) l'esecuzione della piattaforma in legno facente parte dell'installazione commemorativa “La radura della memoria”, per l'importo di Euro 125.000,00 oltre IVA 10% per euro 12.500,00, per complessivi Euro 137.500,00;
6. di mandare a prelevare la somma complessiva di Euro 137.500,00 al Capitolo 76252 c.d.c. 2800.8.03 “Costruzioni – Verde”- P.d.c. 2.2.1.9.12 Crono 2020/ 317 mediante riduzione di pari

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

importo di IMP 2020/8212 ed emissione di nuovo IMP **(2020/9238)** (Codice benef. 47988 CIG 83323844CC)

7. di subordinare l'efficacia del presente provvedimento alla verifica del possesso dei prescritti requisiti in capo a **LEGNOLANDIA S.R.L.**;
8. di affidare in house alla società partecipata **ASTER S.P.A.** l'allestimento verde facente parte dell'installazione commemorativa in oggetto (compresa la fornitura degli alberi), le opere e gli impianti di cui in premessa, per l'importo di Euro 235.000,00 oltre IVA 10%, per complessivi Euro 258.500,00;
9. di mandare a prelevare la somma complessiva di euro 258.500,00 (di cui imponibile euro 235.000,00 oltre IVA 10% per euro 23.500) al Capitolo 76252 c.d.c. 2800.8.03 "Costruzioni – Verde" - P.d.c. 2.2.1.9.12 nel modo seguente:

per euro 181.500,00 Crono 2020/ 317 mediante riduzione di pari importo dell' IMP 2020/8212 ed emissione di nuovo IMP **(2020/9239)**;
per Euro 77.000,00 Crono 2020/318 con nuovo **IMP (2020/9986)**
10. di dare atto che la spesa del presente provvedimento pari ad euro 445.483,20 è finanziata per euro 368.483,20 con quota delle entrate accertate al cap. 73804 c.d.c. 2193.8.06 "Contributi agli investimenti da altre imprese – Urban Lab" (ACC. 2020/1266) e per euro 77.000,00 con quota delle entrate accertate al cap. 73804 c.d.c. 2193.8.06 "Contributi agli investimenti da altre imprese Urban Lab" (ACC. 2020/1382) ;
11. di provvedere a cura della Direzione Riqualificazione Urbana agli adempimenti relativi alla stipula dei contratti derivanti dal presente atto, in conformità a quanto previsto, rispettivamente, dai vigenti Regolamenti della C.A. in materia di acquisizione in economia di lavori ed in materia di acquisizione in economia di servizi e forniture, demandando al competente Ufficio della Direzione servizi Amministrativi e Pianificazione Opere Pubbliche per la registrazione e conservazione degli atti stessi in adempimento alla comunicazione della Direzione Stazione Unica Appaltante e Servizi Generali n. 366039 in data 05.12.2014;
12. di dare mandato alla Direzione Riqualificazione Urbana, per la diretta liquidazione delle parcelle emesse dai soggetti incaricati, mediante atti di liquidazione digitale, a seguito di presentazione di regolari fatture, con le modalità previste, nei limiti di spesa di cui al presente provvedimento;
13. di dare atto dell'avvenuto accertamento dell'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi ai sensi dell'art. 42 D.Lgs. 50/2016 ed art. 6 bis L. 241/1990;
14. di provvedere a cura della Direzione Riqualificazione Urbana alla pubblicazione, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016, del presente provvedimento sul profilo del committente/sezione Amministrazione trasparente;
15. di dare atto che il presente provvedimento è stato redatto nel rispetto della normativa dei dati personali.

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Il Direttore
(Arch. Ines Marasso)

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2020-204.0.0.-67
AD OGGETTO

PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B “LA RADURA DELLA MEMORIA”: AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI PROGETTAZIONE E DI DIREZIONE ARTISTICO/OPERATIVA DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA AL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO TRA PROFESSIONISTI STEFANO BOERI ARCHITETTI S.R.L. (MANDATARIA) e METROGRAMMA MILANO S.R.L., INSIDE OUTSIDE B.V., MOBILITYINCHAIN S.R.L., TRANSOLAR ENERGIETECHNIK GMBH, LAURA GATTI, SECONDO ANTONIO ACCOTTO (MANDANTI), MEDIANTE AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 31, COMMA 8 DEL D.LGS. 50/2016. CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG Z902D08D10
AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL’ART. 36 COMMA 2, LETT. B) DEL D.LGS. 50/2016 DELLA FORNITURA IN OPERA DELLA PIATTAFORMA CIRCOLARE IN LEGNO FACENTE PARTE DELL’INSTALLAZIONE COMMEMORATIVA “LA RADURA DELLA MEMORIA” ALLA DITTA LEGNOLANDIA S.R.L. E IMPEGNO DI SPESA CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG 83323844CC
AFFIDAMENTO IN HOUSE AI SENSI DELL’ART. 192 COMMA 2 DEL D.LGS. 50/2016 E SS.MM.II., ALLA SOCIETA’ ASTER S.P.A DELL’ALLESTIME

Ai sensi dell’articolo 6, comma 2, del Regolamento di Contabilità e per gli effetti di legge, si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Il Responsabile del Servizio Finanziario
Dott. Giuseppe Materese

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile



COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

OGGETTO: PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B, INSTALLAZIONE “LA RADURA DELLA MEMORIA”– AFFIDAMENTO DELL’INCARICO DI PROGETTAZIONE DEFINITIVA E DIREZIONE ARTISTICO/OPERATIVA DURANTE LA FASE DI ESECUZIONE DELLE OPERE - Proposta di contratto ex art. 32, comma 14, D.lgs. 50/2016 (stipula del contratto mediante corrispondenza).

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363 – CIG 83323844CC

Responsabile Unico del procedimento: Arch. Ines Marasso - Direzione Riqualificazione Urbana – Via di Francia 1, 16149 Genova, email imarasso@comune.genova.it

Referente tecnico: Arch. Luciano Montalbano - Direzione Riqualificazione Urbana – Via di Francia 1, 16149 Genova, email lmontalbano@comune.genova.it

Spett.le

R.T.P. Stefano Boeri Architetti S.r.l.
(mandataria), Metrogramma Milano S.r.l. /
Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN
S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH /
Laura Gatti / Secondo Antonio Accotto
(mandanti)

c/o STUDIO BOERI

Via Gaetano Donizetti n.4
20122 – Milano

TRASMESSA VIA PEC A: stefanoboeriarchitetti@legalmail.it;

In attuazione della Deliberazione di Giunta Comunale n° 190/2020 in data 28/05/2020, che ha approvato l’installazione commemorativa “La radura della memoria”, da realizzarsi nell’area compresa tra le Pile 12 e 13 e la via Filliak e da aprire al pubblico nel mese di luglio p.v., in occasione dell’inaugurazione del nuovo viadotto sul Polcevera, la scrivente direzione intende disporre in Vostro favore l’affidamento diretto dell’incarico in oggetto, ex art. 36, comma 2, lett. a), del D.lgs. 50/2016, con stipula del contratto mediante corrispondenza secondo l’uso del commercio, consistente in un apposito scambio di lettere, tramite posta elettronica certificata, ex art. 32, comma 14, D.lgs. 50/2016.

Le condizioni principali per lo svolgimento dell’incarico vengono di seguito specificate:

1. Il servizio sarà svolto dal Raggruppamento Temporaneo di Professionisti in indirizzo, costituito ai sensi della vigente normativa con contratto di mandato collettivo speciale gratuito, irrevocabile con rappresentanza (procura) a rogito dello studio Notarile Busani in Milano, Rep. n. 47546/21860 del 20/03/2020;
2. L’incarico prevede la redazione del progetto definitivo, ai sensi dell’art. 24 del D.P.R. 207/2010, nonché la direzione artistico/operativa, durante la fase di esecuzione delle opere. Al fine di garantire l’effetto estetico/paesaggistico desiderato, compete al RTP incaricato la scelta delle piante da



COMUNE DI GENOVA

collocare all'interno dell'installazione. E' richiesta e necessaria, a tale proposito, una stretta collaborazione con l'Azienda Municipalizzata ASTer S.p.A. cui competono l'acquisto, la movimentazione delle piante e la loro successiva manutenzione. I dettagli dell'intervento sono tuttora in fase di messa a punto e il lavoro che viene richiesto a tutti i soggetti coinvolti è basato, innanzi tutto, sulla collaborazione e sulla disponibilità a risolvere le problematiche che potrebbero emergere in fase esecutiva, contribuendo in ogni modo possibile al rispetto dei tempi di ultimazione **(20 luglio 2020)**.

3. Il corrispettivo dell'incarico è stato stimato, sulla scorta delle Tariffe professionali di cui al D.M. 17.06.2016, in Euro 39.000,00 (trentanovemila/00) oltre contributi previdenziali, pari al 4 %, per Euro 1.560,00, ed IVA 22%, pari ad Euro 8.923,20, per una spesa complessiva pari ad Euro 49.483,20 come da calcolo analitico, suddiviso in Euro 33.254,50 (trentatremiladuecentocinquantaquattro/50) per la prestazione di progettazione ed Euro 5.745,50 (cinquemilasettecentoquarantacinque/50) per la prestazione di direzione artistica/operativa.
4. L'incarico prevede la redazione degli elaborati grafici, tecnici ed economici previsti dall'art. 24 del D.P.R. 207/2010, ovvero del **progetto definitivo**, necessario ai fini dell'approvazione dell'opera e della sua cantierizzazione da parte della Stazione Appaltante, comprensivo di tutto quanto necessario a rendere il progetto conforme alla normativa vigente, nonché la **direzione artistica ed operativa** durante l'esecuzione delle opere. Gli elaborati di progetto, prodotti nel numero di 3 copie cartacee e di una versione digitale, nei contenuti e nella scala opportunamente concordata con la scrivente Direzione Riqualificazione Urbana, saranno presentati nella forma atta a consentire l'esecuzione dei lavori da parte di soggetti terzi. I progettisti/direttori operativi garantiscono agli esecutori dell'intervento, in corso d'opera, il supporto necessario a mettere a punto dettagli esecutivi eventualmente non rappresentati negli elaborati progettuali e collaborano alla risoluzione di eventuali problemi di esecuzione, connessi ad aspetti emersi a seguito della consegna delle aree di intervento e allo stato dei luoghi..
5. Gli elaborati progettuali, in parte già trasmessi e condivisi, al fine di poter programmare il lavoro con gli altri soggetti coinvolti, in parte tuttora in fase di aggiornamento, nonché tutta la documentazione afferente l'espletamento del presente incarico, dovranno essere forniti alla Direzione Riqualificazione Urbana, nella loro edizione finale, entro e non oltre 8 (otto) giorni consecutivi dalla data di accettazione della presente proposta, che deve avvenire entro 2 gg dal suo ricevimento. L'incarico di direzione artistica ed operativa sarà svolto fino al completamento dell'esecuzione dei lavori previsti in progetto, tramite periodiche visite dei luoghi di intervento. I professionisti collaborano ai fini e in vista del successivo collaudo delle strutture (pedana in legno) che compete



COMUNE DI GENOVA

agli esecutori delle stesse (Legnolandia S.r.l.) insieme alla certificazione di esecuzione a regola d'arte, segnalando in tempo utile la necessità di apportare eventuali correttivi a quanto realizzato..

6. I pagamenti saranno effettuati mediante emissione di bonifici bancari su conto corrente dedicato anche in via non esclusiva alle commesse pubbliche, ai sensi dell'art. 3, comma 1, L. 136/2010.

Per tutto quanto non espressamente previsto nella presente lettera, l'incarico sarà disciplinato dal D.lgs. 50/2016 e s.m.i., dal D.P.R. 207/2010, per le disposizioni applicabili ancora in vigore e dal Codice Civile.

Tutte le spese alle quali darà luogo l'incarico che si intende affidare, sono a carico del R.T.P. in indirizzo.

IL DIRETTORE

Arch. Ines Marasso

[Documento firmato digitalmente]

Il Raggruppamento Temporaneo di Professionisti Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandataria), Metrogramma Milano S.r.l. / Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH / Laura Gatti / Secondo Antonio Accotto (mandanti), domiciliato presso lo STUDIO BOERI Via Gaetano Donizetti n.4 , 20122 – Milano, preso atto dei contenuti della proposta di incarico sopra riportata, lo accetta senza riserve.

Chiede che i pagamenti saranno effettuati mediante l'emissione di bonifico bancario presso l'Istituto Banca

_____ Codice IBAN _____,

dedicato anche in via non esclusiva alle commesse pubbliche, ai sensi del comma 1 dell'articolo 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i. La persona abilitata a operare sui suddetti conti bancari è: il sig.

_____, nato a _____ il _____

– C.F. _____ .

Il Raggruppamento Temporaneo di Professionisti Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandataria), Metrogramma Milano S.r.l. / Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH / Laura Gatti / Secondo Antonio Accotto (mandanti), autorizza la C.A. al trattamento di tutti i dati forniti nell'ambito del presente rapporto contrattuale per la gestione della procedura e nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali”.

Per accettazione

Il Rappresentante Legale del R.T.P.

Luogo, data

(LM / proposta affidamento Lettera d'incarico)



| Comune di Genova | Direzione Riqualficazione Urbana |
| Via di Francia, 1 | 19° Piano | 16149 Genova |
| riqualficazioneurbana@comune.genova.it |
| www.comune.genova.it | www.visitgenoa.it |





COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE RIQUALIFICAZIONE URBANA

OGGETTO: PARCO DEL PONTE IN VALPOLCEVERA – AMBITO B INSTALLAZIONE “LA RADURA DELLA MEMORIA” – Proposta di affidamento IN HOUSE ai sensi dell’art. 192 comma 2 del d.lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.

CUP B33J20000000007 - MOGE 20363

Responsabile Unico del procedimento: Arch. Ines Marasso - Direzione Riqualificazione Urbana - Via di Francia 1, 16149 Genova, email imarasso@comune.genova.it

Referente tecnico: Arch. Luciano Montalbano - Direzione Riqualificazione Urbana - Via di Francia 1, 16149 Genova, email lmontalbano@comune.genova.it

A.S. TER. AZIENDA SERVIZI TERRITORIALI GENOVA S.p.A.
11 GIU. 2020
Prot. N°

Spett.le

ASTER s.p.a.
Via XX Settembre, 15
16121 Genova

*Alla c.a. del
Direttore Generale
Ing Mauro Grasso*

Dr. Agr. Giorgio Costa

TRASMESSA VIA PEC A: direzioneastergenova@sicurezza postale.it;

Con Delibera di Giunta Municipale n 190 in data 27/05/2020 la C.A. ha approvato il “concept” dell’installazione celebrativa da aprire al pubblico contestualmente all’inaugurazione del nuovo viadotto sul Polcevera, autorizzando la spesa per la sua realizzazione, pari a complessivi 500.000 Euro.

In considerazione del contratto di servizio in essere tra il Comune di Genova e codesta Società, con la presente si intende proporre l’affidamento in-house, ai sensi dell’art. 192 comma 2 del d.lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., dell’esecuzione dei lavori di riqualificazione ed arredo urbano connessi a detta installazione, nell’area compresa tra le Pile 12 e 13 del nuovo viadotto e la via Fillak..

L’intervento complessivo è stato illustrato in diverse occasioni e, stante l’urgenza di avviare i lavori, si sono già tenuti diversi incontri con i progettisti incaricati (R.T.P. Stefano Boeri Architetti S.r.l. (mandataria) e Metrogramma Milano S.r.l. / Inside Outside B.V. / MOBILITYINCHAIN S.r.l. / Transsolar Energietechnik GmbH / Laura Gatti / Secor do Antonio Accotto - mandanti) e la ditta cui è stata affidata la realizzazione della pedana in legno compresa nell’installazione (Legnolandia S.r.l.), incontri ai quali il Dott. Costa ha partecipato, anticipando l’avvio delle attività di competenza. I dettagli dell’intervento sono tuttora in fase di messa a punto e il lavoro che viene richiesto a tutti i soggetti coinvolti è basato, innanzi tutto, sulla



Comune di Genova - Direzione Riqualificazione Urbana
Via di Francia, 1 - 19° Piano - 16149 Genova
riqualificazioneurbana@comune.genova.it
www.comune.genova.it - www.visitgenoa.it

GENOVA



COMUNE DI GENOVA

collaborazione e sulla disponibilità a risolvere le problematiche che potrebbero emergere in fase esecutiva, contribuendo in ogni modo possibile al rispetto dei tempi di ultimazione (**20 luglio 2020**). Si ritiene necessario specificare che è stata assegnata ai progettisti anche la direzione artistico/operativa nel corso dei lavori e che gli stessi, attraverso questo ruolo, potranno e dovranno entrare nel merito, tra le altre cose, della scelta delle piante, dalla cui qualità e dimensione dipende, in buona parte, il risultato dell'intervento da loro proposto. Nello specifico, si tratterà di opere di sistemazione dell'area, di realizzazione di impianti di illuminazione ed idrici, e della fornitura e "messa a dimora" di varie essenze arboree (43), per un importo complessivo pari ad Euro 235.000,00 oltre IVA 10%, come specificato nella tabella infra riportata:

"LA RADURA DELLA MEMORIA" : PIANTE, IMPIANTI E SISTEMAZIONE AREA		
fornitura e trasporto piante	130.000,00 €	
installazione e materiale accessorio per collocazione piante in sito (compresi scavi ed ancoraggi)	50.000,00 €	
fornitura e posa pavimentazione area in ghiaia	28.000,00 €	
impianto elettrico e di illuminazione	15.000,00 €	
impianto di irrigazione	12.000,00 €	
TOTALE A.2		235.000,00 €

In via più generale, il servizio ed i lavori che si intendono affidare devono essere improntati a:

- garantire l'espletamento del servizio pubblico conformemente agli standard di efficacia, efficienza ed economicità stabiliti dal Comune di Genova e coerentemente con gli indirizzi e le direttive da quest'ultimo impartite;
- svolgere il servizio con personale adeguato per numero e professionalità;
- garantire la copertura di tutti i rischi di responsabilità civile per danni a persone e/o cose derivanti dai compiti e dalle funzioni assegnate;
- applicare, nell'ambito della globalità delle prestazioni di cui trattasi, tutta la normativa vigente in materia.

Per tutto quanto non espressamente previsto nella presente lettera, l'affidamento sarà disciplinato dal D.lgs. 50/2016 e s.m.i., dal D.P.R. 21/7/2010, per le disposizioni applicabili ancora in vigore e dal Codice Civile.

GENOVA, 12/06/2020

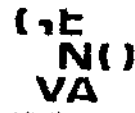
A.S.Ter. S.p.A.
Chief Executive Officer
Ing. **Arturo Guiducci**

IL DIRETTORE
RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO
Arch. Ines Marasso

(LM / Lettera proposta affidamento IN-HOUSE)



Comune di Genova - Direzione Riqualificazione Urbana
Via di Francia, 1 - 1° Piano - 16119 Genova
riqualificazioneurban@comune.genova.it
www.comune.genova.it www.visitgenoa.it





Spett.le

STUDIO SBA Milano
Via Donizzetti,
MILANO
Citta Metropolitana di Lombardia

All'attenzione del Arch. Marco Giorgio
Forni di Sopra (ud) Dolomiti Friulane li 28/04/2020
Oggetto: OFFERTA RADURA XXL / GENOVA-POLCEVERA

Gentile Arch. Marco Giorgio,

a seguito dei colloquio telefonici intercorsi e dello scambio di informazioni quotiamo in linea di massima il Progetto RADURA PER GENOVA come da estremi del disegno ricevuto.

Si tratta di una struttura in legno che ha il piano di calpestio composto da pannelli tristrato in abete di mm 45 certificato PEFC e da una sottostruttura portante, primaria e secondaria, composta da elementi di forte spessore, ricavati dalle piante abbattute dalla **tempesta VAIA nelle foreste del Nord EST e che godono del marchio Filiera solidale.**

Il piano di calpestio è composto da una "corona" di diametro interno di 19 metri, una profondità di mt 6,50 ed un diametro esterno di mt 50 esterno con uno sviluppo perimetrale di ML 160.

La piattaforma ha una altezza di cm 45, adatta per cui a fungere da seduta lungo tutto il perimetro esterno ed interno sul quale sarà possibile posizionare apposite sedure fruibili anche da persone dalla mobilità limitata "anziani e persone in carrozzina". Lungo il perimetro della RADURA-POLCEVERA, sono previste delle aperture nei pannelli utili a posizionate n 43 piante di grossa dimensione da interrare attraverso appositi "pozzetti" (fino a cm 110x110) ricavati all'interno dei 120 pannelli che comporranno l'insieme. I pannelli sono composti da "travetti reticolari" poste sui fianchi delle pannellature. Successivamente, l'apertura sarà completata con pennelli "salva-piante" realizzati in listelli spazati di mm 45 che permetteranno l'ossigenazione della pianta, e di ricevere direttamente l'acqua piovana. In prossimità delle piante creati dei fori nella pannellatura per posizionare (da parte di terzi) 80 spot a Led.

La pedana sarà dotata in punti specificati dal progetto di n 7 rampe di 3 scalini che permettono un facile accesso in quota. La pedana, così organizzata, potrà nel tempo "ospitare, un piccolo parco giochi, un percorso sensoriale" che dia ai frequentatori le stesse sensazioni di camminare in un vero bosco.-

La struttura andrà appoggiata ed ancorata su una superficie livellata (+/- 1%) ed ancorata al solo fine di spostamenti accidentali mediante puntazze in acciaio da conficcare nel terreno. La struttura è stata collaudata per sostenere un peso di folla compatta (400 kg MQ) trattata in autoclave per esterno e messa in opera con un leggero dislivello tra la parte interna e quella esterna per favorire un naturale drenaggio dell'acqua.



OFFERTA.

1)-Per la fornitura e posa in opera di quanto sopra, a perfetta regola d'arte, e collaudo della struttura sul posto:

€ 145.000,00

PREZZO SPECIALE per GENOVA ARROTONDATO

Prezzo Netto (senza optional)				€ 125.000,00
--	--	--	--	---------------------

Optional

Panchine in rilievo per persone anziane e in carrozzina		6.000,00
Giochi per bambini - Animaletti del bosco		7.500,00
Percorso sensoriale		8.500,00
Lamierino di contorno interno		2.500,00
Contenitori per piante		2.000,00

CONDIZIONI

-Prezzi IVA esclusa

-Pagamenti acconto all'ordine

-Consegna 50 gg data ordine

-Trasporto compreso

* Il posizionamento degli spot e della cablatura, così come la piantumazione andrà eseguita solamente in fase di installazione dei moduli.

ESCLUSIONI

-Autorizzazioni

-Fornitura energia elettrica

-Custodia materiali

-Preparazione terreno

-accessibilità ad auto articolato.

LEGNOLANDIA
I - 33024 Forni di Sopra (Ud)

Restiamo in attesa di un riscontro con l'occasione si saluta.




NOTE TECNICHE

- Il materiale è trattato in autoclave e dunque durabile alle intemperie. Un a struttura trattata resiste perlomeno per 10 anni alle intemperie con piccoli interventi di manutenzione ed ispezione;
- Le superfici sono lisce, ma non scivolose (alla pari di qualsiasi marciapiede di città o una superficie di palestra) . Va da se che girare in bicicletta sulla pedana, o correre su una superficie bagnata, qualunque sia, c'è il rischio di scivolare
- Per allungare il ciclo di vita del manufatto, oltre a quanto descritto e per rendere la struttura smontabile e rimontabile, andranno adottati criteri di “ecodesign “ ovvero l’uso di dispositivi ed accessori che permettano in qualsiasi momento l’intervento, sia per l’ispezione sia, in futuro, per poter ruotare i pannelli raddoppiando la durata degli stessi (double face).
- Volendo, ancora, sarebbe possibile (dopo aver ruotato i pannelli fra 4-5 anni) riapplicare un ulteriore “pannello di usura” di basso spessore che riporterebbe la struttura “al nuovo “.**
- La struttura andrà semplicemente appoggiata al terreno, dato che non c'è rischio di ribaltamento o scivolamento e lo scarico del peso sarà su tutta la base delle travette. Pur non essendo determinante la natura del terreno sottostante, la struttura si adatterà ad eventuali movimenti di assestamento del terreno. Sarà importante che il terreno sia livellato.
- Infine, per quanto riguarda la manutenzione ed ispezione, questa, se considerata un parco urbano pubblico, va assoggettata alle norme di sicurezza 1176 pertanto da ispezionare 1 volta all’anno, da mantenere. Il degrado di queste strutture è direttamente legato all’accumulo di sporcizia, alla crescita di erba e piante sul perimetro ed all’interno della piattaforma. Ci rendiamo disponibili ad assumere l’incarico per l’ispezione ordinaria e la manutenzione, con canoni annui stabiliti.
- *Tali principi di “economia circolare ed Ecodesign” sono stati adottati dalla nostra impresa da anni, proponendo, nel caso in cui il cliente lo desideri, soluzioni per l’allungamento del ciclo di durata, facile separazione degli elementi costruttivi, riuso del materiale ed eventuale riciclo.

Zimbra

carloferrari@comune.genova.it

Fwd: Fwd: Radura genova - offerta definitiva legnolandia

Da : Luciano Montalbano <lmontalbano@comune.genova.it> mer, 03 giu 2020, 10:21
Oggetto : Fwd: Fwd: Radura genova - offerta definitiva legnolandia  1 allegato
A : Carlo Ferrari <carloferrari@comune.genova.it>

Questa?

Arch. Luciano Montalbano Funzionario dei Servizi
Tecnici Direzione Riqualificazione Urbana Piano 19 - Settore
8Via di Francia, 116149 GENOVA-----
-----e-mail:
lmontalbano@comune.genova.it Tel. +39 010.55.73430

----- Messaggio inoltrato -----

Da: Luciano Montalbano <lmontalbano@comune.genova.it>
A: Sala Antonio <asala@comune.genova.it>
Inviato: Wed, 03 Jun 2020 10:19:14 +0200 (CEST)
Oggetto: Fwd: Radura genova - offerta definitiva legnolandia

Finalmente l'ho trovata

Arch. Luciano Montalbano Funzionario dei Servizi
Tecnici Direzione Riqualificazione Urbana Piano 19 - Settore
8Via di Francia, 116149 GENOVA-----
-----e-mail:
lmontalbano@comune.genova.it Tel. +39 010.55.73430

----- Messaggio inoltrato -----

Da: Marco Giorgio <m.giorgio@stefano boeri architetti.net>
A: Luciano Montalbano <lmontalbano@comune.genova.it>, Marasso
Ines <imarasso@comune.genova.it>
Cc: Sara Gangemi <s.gangemi@stefano boeri architetti.net>
Inviato: Wed, 27 May 2020 09:01:32 +0200 (CEST)
Oggetto: Radura genova - offerta definitiva legnolandia

Buongiorno Montalbano,

come discusso ieri ho chiesto l'aggiornamento dell'offerta di
Legnolandia, senza la parte relativa all'illuminazione, che ti
allego.

Inoltre sono state inserite nella stessa offerta le note
tecniche che
vanno a precisare i temi richiesti relativi a:

- durabilità;



- smontaggio, rimontaggio e recupero;
- manutenzione;
- scivilosità;
- ancoraggio al suolo;

Buona giornata

Marco Giorgio

--

Marco Giorgio
Partner - Project Director
STEFANO BOERI ARCHITETTI

MILAN | Via G. Donizetti 4, 20122
Milano IT
SHANGHAI | 501 Jiujiang Road,
Huangpu, Shanghai, PRC
TIRANA | Rruga Pjeter Bogdani, 5
Tirana, AL

tel. +39/0255014101 . fax +39/0236769185

e-mail: m.giorgio@stefanoboeriarchitetti.net
<<mailto:m.giorgio@stefanoboeriarchitetti.net>>
website: www.stefanoboeriarchitetti.net
<<http://www.stefanoboeriarchitetti.net/en/>>

instagram: [@stefanoboeriarchitetti](https://www.instagram.com/stefanoboeriarchitetti/)
<<https://www.instagram.com/stefanoboeriarchitetti/>>
twitter: [@boeriarchitetti](https://twitter.com/boeriarchitetti) <<https://twitter.com/boeriarchitetti>>
facebook: stefano boeri architetti
<<https://www.facebook.com/StefanoBoeriArchitetti/>>

Newsletter registration
<<https://www.stefanoboeriarchitetti.net/en/subscribe-our-newsletter/>>

Video Player <<https://www.stefanoboeriarchitetti.net/urban-forestry/>>

Questo indirizzo di posta elettronica è di proprietà di Stefano Boeri Architetti S.r.l., che lo gestisce e lo ha assegnato al proprio personale esclusivamente per necessità lavorative. I messaggi in trasmissione ed in ricezione si presumono di attinenza e competenza

prettamente aziendale; essi possono essere letti, gestiti e/o condivisi anche oltre la sfera personale dell'assegnatario del presente indirizzo.

Le informazioni contenute nella presente comunicazione e nei relativi allegati possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alla Società alla quale appartiene l'indirizzo di destino. La comunicazione, la diffusione, la copiatura dei contenuti

della presente comunicazione e dei documenti allegati da parte di

qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita, sia ai sensi

dell'art. 616 del Codice penale che ai sensi della legislazione vigente

in materia di protezione dei dati personali.

Qualora abbiate ricevuto questa comunicazione per errore, vi preghiamo

di distruggerla e di informare immediatamente Stefano Boeri Architetti

S.r.l. inviando un messaggio al seguente indirizzo e-mail : studio@stefano boeriarchitetti.net

<mailto:studio@stefano boeriarchitetti.net>

Si informa il destinatario della presente email che i suoi dati sono

trattati da Stefano Boeri Architetti S.r.l. in conformità con quanto

previsto dalla legislazione vigente in materia di protezione dei dati

personali. Per una più completa informativa sul trattamento dei dati

personali, ai sensi dell'art. 13 del GDPR, si prega di consultare il

nostro sito web al seguente link www.stefano boeriarchitetti.net <<http://www.stefano boeriarchitetti.net/en/>>

This e-mail address is owned by Stefano Boeri Architetti S.r.l., who

manages it and assigned it to its staff exclusively for work needs. The

messages in transmission and in reception are presumed of relevance and

purely corporate competence; they can be read, managed and / or shared

even beyond the personal sphere of the assignee of this address. The

information contained in this communication and its attachments may be

reserved and are, in any case, exclusively intended for the company to

which the destination address belongs.

The communication, the diffusion, the copying of the contents of

the present communication and of the attached documents by any subject different from the recipient is forbidden, both pursuant to art. 616 of the Criminal Code that according to the current legislation regarding the protection of personal data. If you have received this communication by mistake, please destroy it and immediately inform Stefano Boeri Architetti S.r.l. by sending a message to the following e-mail address :
studio@stefano boeriarchitetti.net
<mailto:studio@stefano boeriarchitetti.net>
We inform the recipient of this email that his/her data are processed by Stefano Boeri Architetti S.r.l. in accordance with the provisions of the current legislation on the protection of personal data. For a more complete information on the processing of its personal data, pursuant to art. 13 of the GDPR, we invite the recipient to consult our website at the following link www.stefano boeriarchitetti.net
<<http://www.stefano boeriarchitetti.net/en/>>
Please, consider the environment before printing this e-mail



POLCEVERA REV-2.pdf

969 KB
